

CARLA SALVADOR TATO

Barcelona | info@cstato.com | (+34) 610 885 444 | cstato.com

WORK EXPERIENCE

- 07/2020 – Currently**
Selling Partner Support Associate (DE)
Amazon Spain Services S.L – Barcelona (Spain)
Technical support for seller in the German marketplace
- 11/2018 – 06/2020**
Multilingual Technical Support
Computacenter S.L. – Barcelona (Spain)
Technical support for Airbus-specific applications to employees
Translation of internal Service Desk communications
- 10/2017 – 09/2018**
Customer care agent
Mezzo Barcelona S.L. – Barcelona (Spain)
Customer care agent for German-speaking customers
- 07/2017 – Currently**
Freelance Translator
Translation of distribution company Distribution with Glasses communications
Translation of a wide array of documents for private clients
- 02/2017 – 08/2017**
Spanish Teacher
Mester Academy – Salamanca (Spain)
- 07/2016 – 11/2016**
In-house Translator
LingüeX Translation – Badajoz (Spain)
Translation and proofreading of technical and advertisement documents
- 10/2015 – 01/2016**
Translation Intern (remote)
ProLangua Übersetzungen – Berlin (Germany)
Translation, proofreading and quality control of a wide array of documents
- 09/2014 – 06/2015**
Spanish Assistant Teacher
Erasmus-von-Rotterdam Gymnasium – Viersen (Germany)

EDUCATION

- 2016**
Master of Arts: Specialised Translation
International University Menéndez Pelayo – online
Online Master's Degree. Specialisation in technical and medical translation
- 2014**
Bachelor of Arts: Translation and Interpreting – English and German
University of Salamanca – Salamanca, Spain
Translation Internships: translation of the University's website and translation of legal documents for Guardia Civil
- 2013**
Internationale Fachkommunikation
Hochschule Magdeburg-Stendal – Magdeburg, Germany

CERTIFICATIONS

- Deusto Formación**
Traduversia
Traduversia
Social Media Management and Community Manager
Professional Web Design (WordPress)
Excel for Translators, Proofreaders and Project Managers

ADDITIONAL INFORMATION

- CAT-Tools**
MS Office
Volunteer work
ASETRAD
SDL Trados, Transit NXT, MemoQ, WordFast
Microsoft Word, Microsoft Excel
Trommons and Translators Without Borders
Member of the Spanish Association of Translators, Proofreaders and Interpreters